



Bedienungsanleitung

WELLENEISEN

DE WELLENEISEN

seite

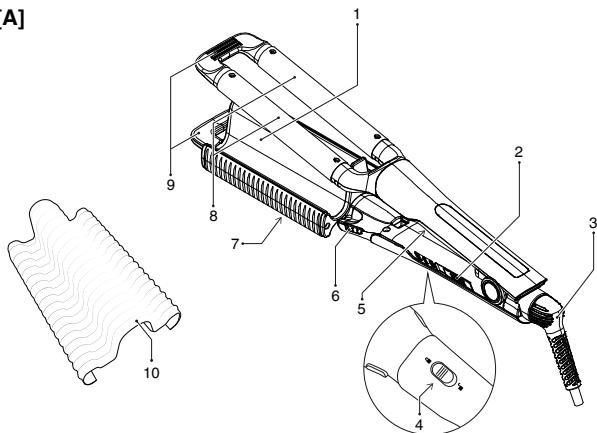
1

TYPE P9402

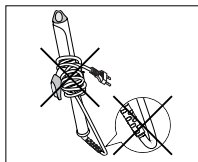
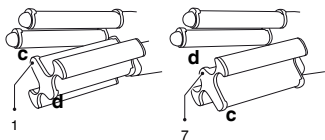
udowalz
coiffeur
by **beurer**

BEBILDERTER LEITFADEN

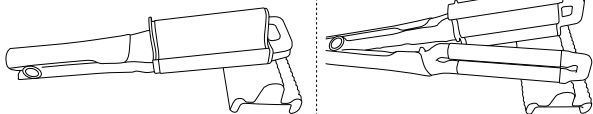
[A]



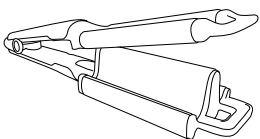
[B]



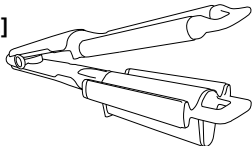
[C]



[D]



[E]



TECHNISCHE DATEN (5)

TYPE P9402
230 V 50 Hz 330 W
TENACTA GROUP S.p.A
VIA PIEMONTE 5
IT - 24052 AZZANO S. P.



EINLEITUNG

DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie die Qualität und Zuverlässigkeit des Geräts zu schätzen wissen werden, denn bei seiner Entwicklung und Herstellung stand die Zufriedenheit unserer Kunden stets im Vordergrund. Diese Bedienungsanleitung entspricht der europäischen Norm EN 82079.



WARNUNG! Anweisungen und Warnhinweise für einen sicheren Gebrauch.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise und Warnungen vor der Inbetriebnahme des Gerätes durch und befolgen Sie sie genau. Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit dem bebilderten Leitfaden zum späteren Nachschlagen auf. Falls das Gerät an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen ihm auch diese Unterlagen übergeben werden.

❗ HINWEIS: Falls irgendwelche Stellen in dieser Anleitung schwer zu verstehen sind oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte vor Benutzung des Geräts an das Unternehmen. Die Adresse finden Sie auf der letzten Seite.

INHALT

Einleitung	1
Sicherheitshinweise	2
Zeichenerklärung	4
Beschreibung des Geräts und des Zubehörs	4
Nützliche Tipps	4
Gebrauch	5
Wartung und Reinigung	6
Aufbewahrung	7
Entsorgung	7
Kundendienst und Garantie	7
Bebildeter Leitfaden	!
Technische Daten	!

SICHERHEITSHINWEISE

- Nachdem Sie das Gerät aus der Verpackung genommen haben, überprüfen Sie bitte anhand der Zeichnung, ob die Lieferung vollständig ist und das Gerät keine Transportschäden erlitten hat. Im Zweifelsfall sollten Sie das Gerät nicht benutzen, sondern sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum wenden.



VORSICHT! Aufkleber, Etiketten und Ähnliches vor Gebrauch vom Gerät entfernen.



WARNUNG! Erstickungsgefahr.
Kinder dürfen die Verpackung nicht als Spielzeug benutzen. Die Plastiktüte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Dieses Gerät darf nur zu dem Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde, nämlich als Welleneisen für den Hausgebrauch. Jede andere Art der Verwendung gilt als unsachgemäß und daher gefährlich.
- Stellen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz sicher, dass die in den technischen Daten angegebene Spannung und Frequenz des Geräts mit jener der Stromversorgung übereinstimmen. Die technischen Daten sind auf dem Gerät oder auf der Stromversorgungseinheit angegeben (siehe bebildeter Leitfaden).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug benutzen. Die Reinigung und die kundenseitige Wartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt.

- ⓧ Das Gerät NICHT mit feuchten Händen, Füßen oder barfuß benutzen.
- ⓧ NICHT am Netzkabel oder direkt am Gerät ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- ⓧ Das Gerät nicht am Netzkabel ziehen oder anheben.
- ⓧ Das Gerät NICHT hoher Luftfeuchtigkeit oder Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) bzw. extremen Temperaturen aussetzen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Das Gerät immer vom Stromnetz trennen, bevor es gereinigt oder gewartet wird oder wenn es nicht benutzt wird.
- Bei Defekten oder Betriebsstörungen das Gerät ausschalten und nicht eigenmächtig eingreifen. Falls Reparaturen nötig sind, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
- Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es von einem autorisierten Kundendienstzentrum ersetzt werden, um allen Risiken vorzubeugen.
- Stecken Sie das Gerät nach der Verwendung aus, wenn es in einem Badezimmer verwendet wird, da die Nähe zum Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Für einen zusätzlichen Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Nennreststrom von max. 30 mA (optimal sind 10 mA) im Versorgungsstromkreis des Badezimmers empfohlen. Fragen Sie diesbezüglich Ihren Installateur um Rat.



WARNUNG! Dieses Gerät NICHT in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden.

- ⓧ Dieses Gerät darf nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten, Spray oder Dampf in Kontakt kommen. Für die Wartung und die Reinigung wird auf die

- Anweisungen im entsprechenden Kapitel verwiesen.
- Das Gerät darf nur an menschlichem Haar angewandt werden. Das Gerät NICHT an Tieren oder Perücken und Haarteilen aus synthetischem Material anwenden.
- Die Eigenschaften des Geräts sind auf der äußeren Verpackung angegeben.
- Das Gerät nur zusammen mit dem mitgelieferten Zubehör verwenden, das ein wesentlicher Bestandteil des Gerätes ist.

ZEICHENERKLÄRUNG

	<i>Warnhinweis</i>		<i>Verboten</i>
	<i>Gerät der Klasse II</i>		<i>Hinweis</i>
	<i>Nicht für die Verwendung in Badewanne oder Dusche geeignet</i>		<i>Hersteller</i>

BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND DES ZUBEHÖRS

Für die Überprüfung des Packungsinhalts wird auf Seite I des bebilderten Leitfadens verwiesen. Alle Abbildungen befinden sich auf der Innenseite des Umschlags.

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Zubehör für weiche Wellen | des Zubehörs für weiche (1) |
| 2. Taste Ein/Aus -
Temperatureinstellung | oder betonte (7) Wellen |
| 3. Netzkabel mit Stecker | 7. Zubehör betonte Welle |
| 4. Plattenverriegelung | 8. Obere Heizelemente |
| 5. Technische Daten | 9. Cool Touch Spitze |
| 6. Taste zum Verriegeln/Entriegeln | 10. Halterung/Schutzcover |

Die Eigenschaften des Geräts sind auf der Verpackung beschrieben. Nur mit dem mitgelieferten Zubehör verwenden.

NÜTZLICHE TIPPS

Um die Technik beim Einsatz des Welleneisens zu erlernen, dienen anfänglich einige kleine Kniffe, dank derer Sie die gewünschten Resultate bald erzielen werden. Die Einsatzzeit hängt von der Erfahrung mit dem Gerät und von der gewünschten Frisur ab.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haar sauber und trocken ist und keine Rückstände von Haarspray, Schaumfestiger oder Gel vorhanden sind.

- Kämmen Sie Ihr Haar und stellen Sie sicher, dass keine Knoten vorhanden sind.
- Beginnen Sie, das Haar vom Nacken ausgehend mit dem Welleneisen zu bearbeiten, bevor Sie zu den Seiten und schließlich zur Stirnpartie übergehen.
- Legen Sie das Gerät, während sich die Platten aufwärmen und abkühlen, auf einer glatten und hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Achten Sie darauf, dass Sie mit den Platten während des Wellens nicht mit den empfindlichen Bereichen von Gesicht, Ohren, Nacken und Kopf in Kontakt kommen.
- Lassen Sie die Heizplatten nach der Verwendung vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät wegräumen.

GEBRAUCH



WARNUNG! Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es zu Boden gefallen ist oder sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.



WARNUNG! Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern. Das Gerät niemals in Wasser eintauchen.



WARNUNG! KEINEN Haarspray verwenden, solange das Gerät eingeschaltet ist. Es besteht Brandgefahr.

VORBEREITUNG DES HAARS

- Waschen Sie das Haar wie üblich und kämmen Sie es, um eventuell vorhandene Knoten zu beseitigen.
- Trocknen Sie Ihr Haar und kämmen Sie es vom Ansatz bis zu den Spitzen.
- Teilen Sie die Haare in Strähnen und beginnen Sie mit dem Stylen im Nacken.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Wählen Sie den Wellentyp, den Sie legen möchten, und richten Sie das Gerät dementsprechend ein:

Zum Legen betonter Wellen

Um das Zubehör von Seite „c“ auf Seite „d“ umzustellen [Abb. B], das Gerät wie auf [Abb. D] positionieren. Mit einer Hand die Entriegelungstasten (6) gedrückt halten, mit der anderen den kalten vorderen Teil (9) ergreifen und das Zubehör per Hand um 180° im Uhrzeigersinn drehen.

Zum Legen weicher Wellen

Um das Zubehör von Seite „d“ auf Seite „c“ umzustellen, das Gerät wie auf [Abb. E] positionieren. Mit einer Hand die Entriegelungstasten (6) gedrückt halten, mit der anderen den kalten vorderen Teil (9)

DE ergreifen und das Zubehör per Hand um 180° entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.



ACHTUNG! Vor dem Seitenwechsel des Stylers sicherstellen, dass dieser abgekühlt ist (1, 7, 8).

- Das Gerät auf den dafür vorgesehenen Ständer (10) [Abb. C] stellen.
 - Das Kabel an das Stromnetz anschließen.
- Zum Einschalten des Stylers die On/Off-Taste (2) nach links schieben und sie auf eine der nachstehenden Temperaturen einstellen:

- Temperatur 1: 160°C
- Temperatur 2: 180°C
- Temperatur 3: 200°C

Neben der gewählten Temperatur befindet sich eine LED, die sich einschaltet und solange blinkt, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.

- Mit einer Hand die Haarsträhne gespannt halten und sie zwischen die beheizten Teile (1 oder 7 und 8) einlegen, dann das Gerät schließen und einige Sekunden lang geschlossen halten. Dieses Verfahren auf der gesamten Länge der Haarsträhne wiederholen.



ACHTUNG! Jedes Mal, wenn das Gerät während des Styling abgelegt werden muss, es wieder in seinen Ständer [Abb. C] setzen.

- Das Gerät nach dem Haarstyling ausschalten, indem Taste (2) nach rechts auf 0 zu schieben und von der Stromversorgung abzutrennen ist.
- Abwarten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Vordem Wegstellen des Geräts den Ständer als Schutzabdeckung auf das Heizelement (1 oder 7) aufsetzen.
- Zum Schließen des Geräts den vorgesehenen Verschluss (4) benutzen und das Gerät abstellen.

WARTUNG UND REINIGUNG



WARNUNG! Trennen Sie das Gerät für die Durchführung von Reinigungs- oder Wartungstätigkeiten immer vom Stromnetz.



WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass alle gereinigten Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

- Das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Sicherstellen, dass das Gerät abgekühlt ist.
- Die Außen- und Innenfläche der beheizten Teile (8) und den Griff des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Vor dem erneuten Gebrauch des Geräts sicherstellen, dass alle feucht gereinigten Teile völlig trocken sind.

AUFBEWAHRUNG



WARNUNG! Stellen Sie nach der Verwendung des Geräts sicher, dass es vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es wegräumen.



WARNUNG! Wickeln Sie das Netzkabel NICHT um das Gerät.

ENTSORGUNG



Die Verpackung des Geräts besteht aus recycelbaren Materialien. Sie ist gemäß den geltenden Umweltschutzbestimmungen zu entsorgen.



Nach der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Der Anwender muss daher das Gerät zu einer Abfallsammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte bringen. Andernfalls kann der Benutzer das Gerät auch dem Händler übergeben, wenn ein neues, gleichwertiges Gerät erworben wird. Der Benutzer kann Elektronik-Altgeräte bis zu einer Größe von 25 cm Elektronikgeschäften mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² übergeben, ohne dass für ihn Kosten anfallen oder Kaufverpflichtungen entstehen. Ziel der getrennten Entsorgung von Altgeräten ist deren Recycling bzw. umweltfreundliche Entsorgung. Sie trägt zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei und fördert die Wiederverwertung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht.

KUNDENDIENST UND GARANTIE

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material und Fabrikationsfehler des Produktes.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung

- DE**
- beruhen,
 - für Verschleißteile,
 - für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren,
 - bei Eigenverschulden des Kunden.

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Germany geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unserem eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Service:

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

Tel. +49 (0) 731/39 89-144 • Fax: +49 (0) 731/39 89-255

www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



Tenacta Group S.p.A. - Via Piemonte, 5/11
24052 Azzano S.Paolo (BG) - Italy

MI002677
290317